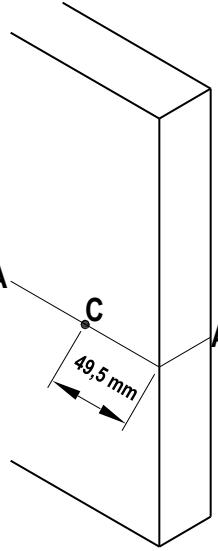


Montageanleitung für Schiebetürrosettenset (Vers. 02-21.10.2015)

Installation Instructions for pocket door privacy kit

Instruction de montage pour poignée cuvette salle de bains

1. Türvorbereitung, Door preparation, Préparation

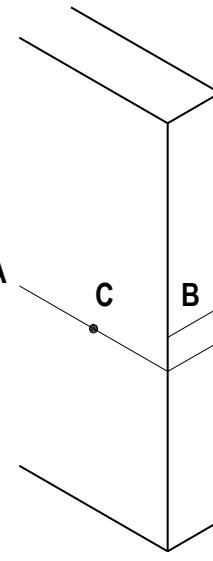


a.)

Zeichnen Sie eine Linie "A" auf den beiden Türblättern und auf die Stirnseite ein. Diese Linie ist die Mittellinie, und legt die Position der Rosette fest. Die Höhe der Mittellinie kann selbst festgelegt werden. Empfehlenswert ist die Höhe 1050mm.

Markieren Sie mit einem Abstand von 49,5mm gemessen von der Stirnseite der Tür einen Punkt. Dies ist der Punkt C.

Draw a level center line "A" on both sides of the door and on the edge of the door. The standard height for pocket door privacy kit is 1050mm (41 5/16") from finished floor. This centered line determines the position of the rose. Please mark the center of the rose with a distance of 49,5mm (1 15/16") from the edge of the door. Name this point C.

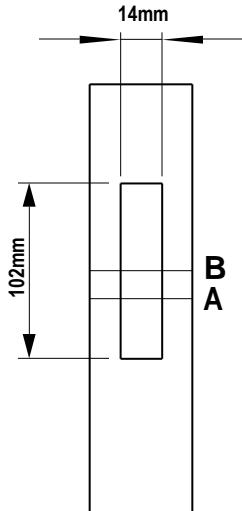


b.)

Zeichnen Sie eine zweite Mittellinie "B" auf der Stirnseite der Tür. Die Linie B ist 22mm oberhalb der Linie "A".

Draw a second center line "B" on the edge of the door which is 22mm (7/8") above center line "A".

Marquez une deuxième ligne "B" sur le bord de la porte. Cette ligne est située 22mm au dessus de la ligne "A".

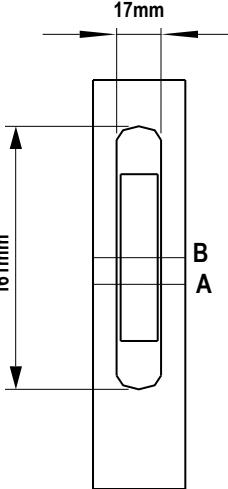


c.)

Fräsen Sie in die Stirnseite der Tür eine Schloßtasche mit den Maßen 102mm x 14mm. Die Tiefe der Schloßtasche beträgt 75mm

Die Fräserung soll mittig zum Türblatt und zur Linie B sein.

Cut out a rectangular shape 102mm x 14mm (4" x 9/16") at the edge of door with a depth of 75mm (3"). The center of the rectangular shape is centerline "B"

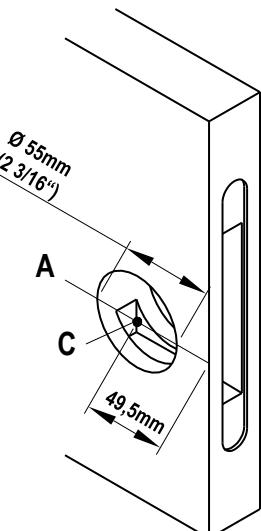


d.)

Für den Stulp wird eine weitere Fräserung mit den Maßen 161mm x 17mm x 2mm benötigt. Bitte beachten Sie die Rundungen des Stulps. (Fräsdurchmesser Ø17mm)

For the foreend plate cut out a 161mm x 17mm x 2mm (6 5/16" x 11/16" x 1/8") base. The center of the rectangular shape is centerline "B". The foreend plate has rounded corners. Milling diameter is 17mm (11/16") (Ø17mm)

Coupez un fond de 161mm x 17mm x 2mm dans la plaque fin de tête. Le centre de la forme rectangulaire est ligne des centres "B". La plaque fin de tête est avec des angles arrondis. (Diamètre de fraiseage 17mm)



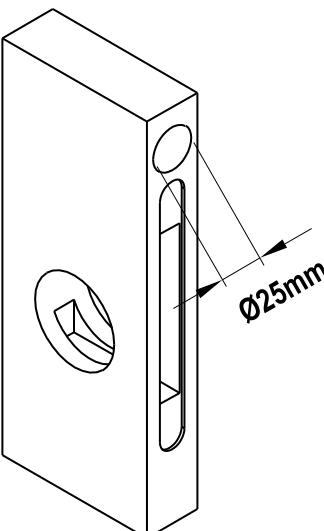
e.)

Fräsen Sie ein Loch (Ø55mm) halb durch die Tür von beiden Seiten um eine Beschädigung durch Splittern zu vermeiden.

Der Mittelpunkt ist der Punkt C, der unter a.) festgelegt wurde.

Bore a 55mm (2 1/8") hole in the door face half way through the door on each side to prevent splintering of door. The center of the hole „C“ was determined under point a.)

Percez un trou de Ø 55 mm dans la porte à demi de deux côtés pour éviter des éclats. Le centre du trou „C“ avait été déterminer sous numération a.)



f.)

Fräsen sie an der Stirnseite der Tür mit einem Durchmesser von Ø25mm, ein 25mm tiefes Loch für die Fingermuschel. Auf Kundenwunsch können Sie die Fingermuschel versetzen. Die Maße betragen Ø29mm x 1,6mm (Eckige Version 29mm x 29mm x 1,6mm)

Bore at the edge of the door a 25mm (1") deep hole with a Ø25mm(1") diameter for the finger pull. To mount the finger pull flush the measures are Ø29mm x 1,6mm (Ø 1 1/8" x 1/16") for the square version 29mm x 29mm x 1,6mm (1 1/8" x 1 1/8" x 1/16")

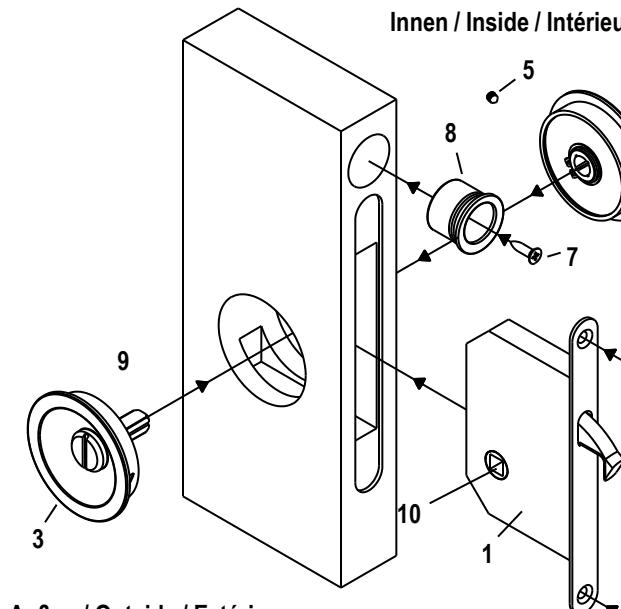
Percez un trou avec une profondeur de 25mm et un diamètre de 25mm pour le tirage de doigt. Vous pouvez enfoncez la cuvette pour le doigt à la demande du client. Les dimensions sont Ø29 mm x 1,6 mm. (Pour la version carrée 29mm x 29mm x 1,6mm)

Die Position der Fingermuschel kann vom Kunden gewählt werden. Es wird empfohlen diese 50mm über die Schlosstasche zu setzen.

The position of the finger pull can be chosen by the customer but is recommended 50mm (2") above the cut out to set.

La position pour le tirage de doigt peut être choisi par le client. Nous recommandons un tirage de doigt de 50 mm au dessus du perçage.

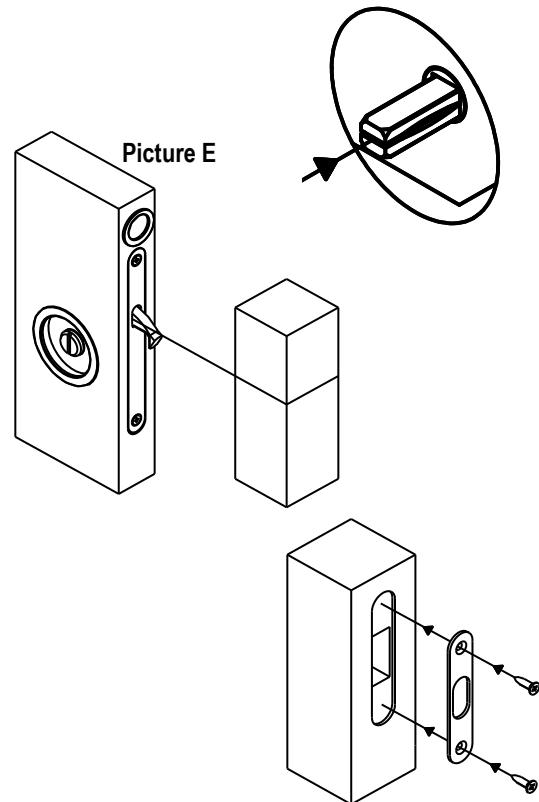
2. Montage, Installation Instructions, Instruction de montage



Außen / Outside / Extérieur

- a.) Montieren Sie den Schloßkasten (1) mit den Holzschrauben (2).
- b.) Schieben Sie den Vierkantstift (9), der mit der Außenrosette (3) (Schlitzseite) verbunden ist durch die Schloßnuss (10). Achten Sie darauf, dass der Vierkantstift (9) so angeordnet ist, dass die Madenschraube (5) des Knebels auf der Innenrosette (4) den Spalt treffen kann.
- c.) Stecken Sie die Innenrosette mit Knebel (4) auf der Gegenseite in die Bohrung, so dass die Madenschraube des Knebels in die Kerbe trifft. Drehen Sie die Madenschraube (5) fest.
- d.) Stecken Sie die Fingermuschel in die Bohrung und befestigen Sie diese mit der Schraube (7)
- e.) Markieren Sie auf der Gegenseite die Stelle für das Schließblech. Fräsen Sie eine Tasche mit den Maßen H x B x T (54mm x 14mm x 25mm) aus.
- f.) Versenken Sie das Schließblech (90mm x 18mm x 2mm), so dass der Haken des Schlosses im Schließblech gehalten wird. Bitte beachten Sie die Rundungen des Schließbleches (Fräsdurch-messer 18mm)
Montieren Sie es mit Holzschrauben (2)
- g.) Wenn nötig können die Rosetten und die Fingermuschel mit Silikonkleber festgeklebt werden. Die Verwendung von Silikonkleber wird insbesondere für die eckige Version

Innen / Inside / Intérieur



- a.) Install the lock (1) using wood screws provided (2). The lock follower for the square spindle (8) has to be on the lower side of the lock
 - b.) Insert the outside rose (3) which is connected to the spindle (8) through the lockfollower (10) in the way that the point of the grub screw will meet the oval slot in the spindle.
 - c.) Insert the inside rose (4) to the spindle. Fix the outside rose with the grub screw
 - d.) Insert the finger pull and fix it with the wood screw (7)
 - e.) Roses and finger pull can be fixed additionally with silicon glue if necessary.
 - f.) Slide pocket door closed hitting with bolt (6) the jamb to mark location. (Pic. E.) 54mm x 14mm x 25mm (2 1/8" x 9 1/16" x 1")
 - g.) Place the strike plate in this way that the latch bolt while closed is held by the strike plate. Cut out cut out a 90mm x 17mm x 2mm (3 9 /16" x 11/16" x 1/8") base. The strike plate has round corners. Milling diameter is 18mm (11/16mm). Secure with the wood screws provided
 - h.) If necessary silicon glue can be used. This is particularly recommended for the square shaped version to avoid a turn out of position after fixture.
- Installez la serrure (1). Utilisez les vis à bois livrées (2). The lock follower for the square spindle (8) has to be on the lower side of the lock
- Implantez la rosace extérieure (3) qui est attaché au carré (8) par le guidage de serrure (10) de manière à ce que le point de la vis pointe touche la fente ovale du carré.
- Implantez la rosace intérieure (4) au carré. Vissez la rosace extérieure avec la vis pointeau.
- Implantez le tirage de doigt et vissez-le avec des vis à bois.(7)
- Les rosaces et le tirage de doigt peut être fixé supplément avec colle silicone si nécessaire.
- Enfocez-vous le meneau de la porte coulissante fermé avec un clou pour marquer la position. Coupez à 54 mm x 14 mm x 25 mm
- Positionnez la plaque "strike" de manière à ce que le "latch" ferme pendant c'est barrer est c'est arrêter par la plaque "strike". Coupez une forme de 90mm x 18mm x 2 mm. La plaque "strike" est avec des angles arrondis. (Diamètre de fraissage 18mm) Fixez avec des vis à bois livrées.
- Si nécessaire, les rosaces et les poignées cuvettes peuvent être collés avec silicone adhésif. L'utilisation de colle silicone est recommandé, surtout pour la version carrée pour empêcher une rotation ultérieure.